

## Geburtstag und Namenstag

Im überwiegend katholischen Polen hat der Namenstag *imieniny* traditionell eine große Bedeutung. Er wird am Tag des jeweiligen Namenspatrons gefeiert. Wenn es mehrere Daten für einen Namen gibt, wird meist das Datum gewählt, das als nächstes auf den Geburtstag folgt. Den Namenstag sollte man bei Freunden auf keinen Fall vergessen.

Der Geburtstag *urodziny* wird besonders bei Kindern gefeiert, während die Erwachsenen meist nur zu „runden“ Geburtstagen einladen. Insgesamt werden Geburtstagsfeiern aber immer populärer, insbesondere auch bei der jüngeren Generation. Anders als in Deutschland feiert man diesen Tag eher im engen Familien- und Freundeskreis. Den Namenstag hingegen verbringt man gemeinsam mit Schulfreunden oder Arbeitskollegen.



Jahrzehnte lang feierte man den Namenstag / Geburtstag in Polen vor allem zu Hause. Das Essen spielte dabei eine sehr wichtige Rolle. Die Gänge wurden nach einer bestimmten Reihenfolge serviert: Zuerst gab es kalte Vorspeisen, danach eine Suppe, dann das Hauptgericht (unbedingt mit Fleisch!), zum Schluss einen Kuchen und selbstverständlich eine Geburtstagstorte mit Kerzen. Heutzutage verabreden sich die Jugendlichen vor allem in der Stadt und gehen in Pubs, Diskotheken oder Restaurants. Aber auch nach Hause zum Essen einzuladen hat noch Tradition, nicht zuletzt deshalb, weil es billiger ist.

Das bekannteste Lied in Polen, das man zum Geburtstag und auch zu anderen festlichen Anlässen singt, ist *Sto lat* (siehe auch Seite 106).

## Namen

Viele polnische Vornamen haben eine deutsche Entsprechung, die sich meist erraten lässt. Darüber hinaus müssen wie im Deutschen Vornamen auf das Geschlecht des Kindes hinweisen. Weibliche Namen haben traditionell die Endung a, wie beispielsweise *Marta*, männliche Vornamen hingegen enden auf einen Konsonanten (z. B. *Marek*) oder auf i, y, o (*Antoni*, *Mieszko*).

Kinder und Erwachsene werden in vertrautem Umfeld aber meist mit einer der zahlreichen Koseformen ihres Namens gerufen. Viele Kinder tragen traditionelle polnische Namen, wie *Anna*, *Agnieszka*, *Paweł* oder *Michał*. Sie trifft man fast in jeder größeren Gruppe – jedoch gab es auch in Polen den Trend internationale Namen zu polonisieren, z. B. Namen wie *Narcyz*, *Oliwia*, *Dżenifer*. Derzeit sind jedoch wieder alte Vornamen in Mode, beispielsweise *Jan* und *Maria*.

(leicht geändert und gekürzt aus:  
Polnisches ABC, DPJW, 2005)

Zu den populärsten Namen in Polen gehören:

### Kobiety

Anna  
Maria  
Katarzyna  
Małgorzata  
Agnieszka  
Krystyna  
Barbara  
Ewa  
Elżbieta  
Zofia

### Mężczyźni

Jan  
Andrzej  
Piotr  
Krzysztof  
Stanisław  
Tomasz  
Paweł  
Józef  
Marcin  
Marek

